

Da: Alunne Liceo Linguistico "Virgo Fidelis" - Trebisacce
Inviato: 09 febbraio 2010 10.11
A: hans.scollo@gmail.com
Oggetto: Deutsche Grammatik für Italiener

Egregio prof. Hans Scollo,

Noi, alunni della classe 3° e della classe 4° del Liceo Linguistico, Istituto "Virgo Fidelis" (Cosenza), stiamo utilizzando, chi da quest'anno e chi già da due anni, la Sua grammatica tedesca.

La nostra opinione nei riguardi della "Deutsche Grammatik für Italiener" è molto positiva. Troviamo il Suo metodo di spiegazione veramente chiaro e, grazie ai tanti esempi forniti, riusciamo a comprendere meglio anche le regole grammaticali più complesse.

Integrando il Suo manuale col nostro libro di testo - "Deutsch Sprint", autori Angela Vanni, Regine Delor, edizioni Lang - ci risulta molto più facile comprendere e superare le difficoltà strutturali dei brani, delle varie letture e degli esercizi. Abbiamo perfino notato di apprendere solo ora certe nozioni logiche e grammaticali anche della nostra lingua italiana proprio attraverso questo Suo testo comparativo fra le due lingue. Durante le lezioni di tedesco la "Deutsche Grammatik für Italiener" è quasi sempre sui banchi per essere consultata ogni volta che la nostra professoressa vi fa riferimento, e si tratta di un riferimento continuo. Vi abbiamo trovato qua e là anche richiami alla lingua inglese che ci chiariscono le idee perché pensavamo che molte parole tedesche provenissero dall'inglese, mentre notiamo che è proprio il contrario.

Concludendo, volevamo ringraziarLa per averci messo a disposizione un manuale così completo, pratico e utile; utile, perché continuiamo ad usarlo concretamente e ci sembra con profitto.

Costanzo Stefania
Cuccaro Marica
Di Cunto Alessia
Giarolamo Roberta
Grisolia Cristina
Manolio Ilaria
Maturo Francesco
Spezzano Maria
Di Bella Carmine
Torchio Federica
Volpe Graziella